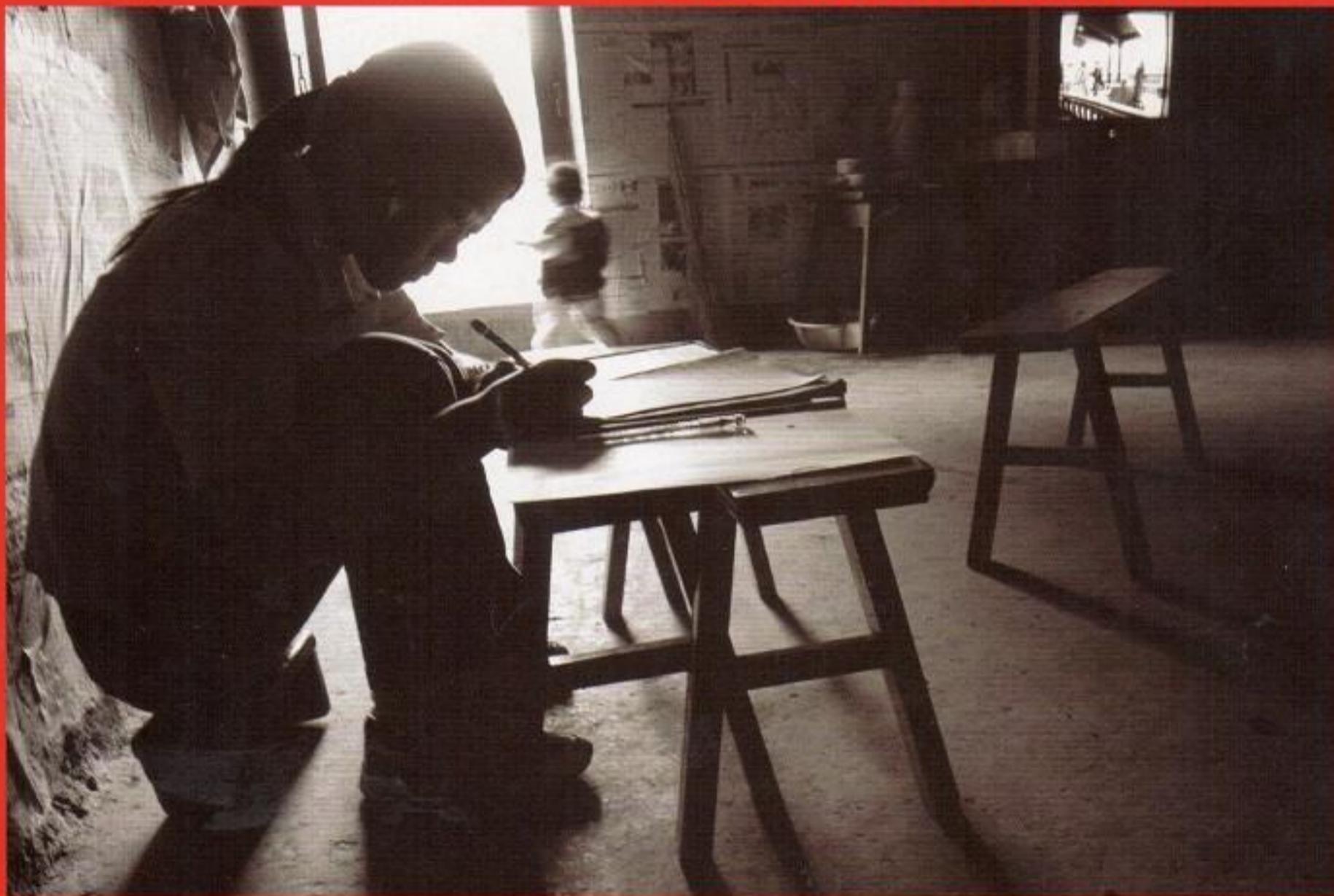


愛 沒有懼怕
愛 可以洗去烙印



四川 2006 林國彰攝影

我們正在為麻風村的孩子
建設一座希望之翼學苑

2007

中華希望之翼服務協會





執行長的話

2005年，希望之翼過的轟轟烈烈！2006年，希望之翼則有太多波折與考驗！

首先，工作人員來來去去，協會運作難以周全順暢，接著中學計畫突然生變，更使我們為涼山麻風村孩子建立一所希望中學的美好心願，遭受重挫。

「希望之翼中學」的功敗垂成，那是我個人最大的遺憾。

本來，涼山第二大麻風村的普格縣，願意釋出已廢校兩年的原第一中學校地，無償作為希望之翼中學預定地，當時，我欣喜若狂，以為我在涼山為麻風村希望工程的努力終於獲得地方政府善意的回應與支持，因此，興高采烈花了去年一整年的時間認真推動中學的興建計畫，除了爭取海內外基金會的認同，積極籌募建校專款外，其間並四度趕往普格縣及涼山州教育局，進行師資、生源及永續發展的整合討論，七月更帶建築師前往實地測量，不料，十月當我帶著建築藍圖準備前往普格縣進行工程發包時，卻發生了意想不到的變化，原普格縣的縣長被調往涼山環保局，新上任的縣長對於「希

望之翼中學」計畫不感興趣，他們私下直言「沒有必要」為麻風村的孩子建中學，並搬出「老鄉反對」作為擋箭牌，最後並正式回文，以該中學曾為「洪水氾濫區」及「泥石流潛在危險區」，謝絕了我們建校的美意。

由於事出突然，我有些措手不及，先後找了涼山州台辦、對外友好協會、州教育局、州委書記請求援助，並設法與西昌若干學校洽談合作事宜，然而我等到的訊息都令人沮喪，大家的理由都是一樣的「來一個跑一百個」，我不禁為麻風村的孩子在現實際遇的無奈感到痛心、、、我像洩了皮球一樣回到台灣，但又不忍孩子的未來陷入茫然，決定再奮力一搏，冒昧請託「有力人士」寫信給四川省台辦、並鼓起勇氣寫信給中共總理溫家寶請求協助，但，引頸盼望直到2006年最後一天，「希望之翼中學」的土地，仍然沒有著落。

土地解決不了，中學計畫只好暫時擱置，但鑒於孩子們需要回歸社會的事實無法等待，我決定另推醞釀已久的職訓計畫，與青島環洋健身器材有限公司進

行建教合作，替麻風村的青年建構一個完善的職訓基地。我這麼做，不光是為了大營盤的孩子，也為了涼山其他麻風村的子女，只要他們想學習一技之長，在社會上立足，我們都願意提供一個真正學習的機會，以期日後能自力更生，成為一個有用之人，將來對社會做出最實際的回饋。

有了建教合作的新方案，我開始振作精神，重新擬定2007年的工作目標。

回顧一年來協會發展的困難，坦白說，我一向以為自己勇敢又堅強，但眼睜睜看著「中學預定地」努力了十個月，卻在不到兩天的光景，從「有」到「無」戲劇流失的過程，大家一定很難想像，強悍如我，當著州教育局官員及普格縣教育局長面前，錯愕悲憤到淚流滿面的情景、、、那是我第一次害怕回到台灣，因為不知如何跟捐款人解釋「中學的夢碎了」。

在極端沮喪的情緒中，陪我走過谷底的，除了三五好友外，就是大營盤每天辛苦走讀三個半小時的中學生們。

從大營盤到新民中學，那是



大營盤小學嶄新的校門，落日餘暉映照出不凡的氣勢。

宋秋海攝影

一條漫長而辛苦的路，平時坑坑巴巴，雨季爛泥濕滑，夏天走來揮汗如雨，冬天又寒風冷冽，有時為了省去來回一個小時的路程，中學生得冒險跨河、

很多人不知道我們大營盤孩子是如何跨河走讀的？總之，他們必須穿越過寬約三十公尺的越西河，枯水時期還好，雨季時溪水平均深及胸部，由於河水湍急，加上河水沁涼，不少小個頭的學生往往一跨河就病倒。然而不管矮個或高個，為了保護書本不讓河水濺濕，他們通常把書包

頂在頭上，先在岸邊脫光衣褲，僅著內褲，抵達對岸後，就這樣穿著內褲，背著書包一邊走路，一邊晾乾身上的水滴，再穿回外衣褲、、、在如此艱困的環境中，孩子們仍然勇敢堅強的上著中學。

我還記得，當我告訴孩子們「新中學」沒了，幾個初中生當場哭了，現在，我可以告訴他們，擦乾眼淚吧，沒有「希望之翼中學」，我們即將有「希望之翼學苑」了。

「希望之翼學苑」是一個多

功能的職訓園地，內容包括工廠、餐飲、縫紉、住房管理、園藝等技藝，我衷心期盼著大營盤的孩子完成中學後，能夠走出大涼山，來到青島加入「希望之翼學苑」，逐步踏上與社會接軌的希望道路。最重要的是有了一技之長，孩子們才有機會掙脫宿命，迎戰社會烙印的勇氣，真正活出生命的價值與意義。

我想，如果有那麼一天，我一定會再淚流滿面，但不是悲憤，而是喜悅。

中華希望之翼服務協會2006年工作報告

宋狄海／編

【教育】

1.大營盤小學教學樓正式命名為「紀忠樓」。

2.學校的圖書室書籍，包括縣教育局配發的1600冊、希望之翼服務協會與上海「微笑圖書室」捐贈的書籍約6000冊已整理完畢，於2006年10月26日正式開放使用，座落於教學樓（紀忠樓）一樓，共有圖書室以及閱覽室，定期開放。

3.目前大營盤小學共有九名教師，全數為公辦教師。小學生171人，其中包含15名來自於越西中所鎮、丁山鄉、乃托鎮、金

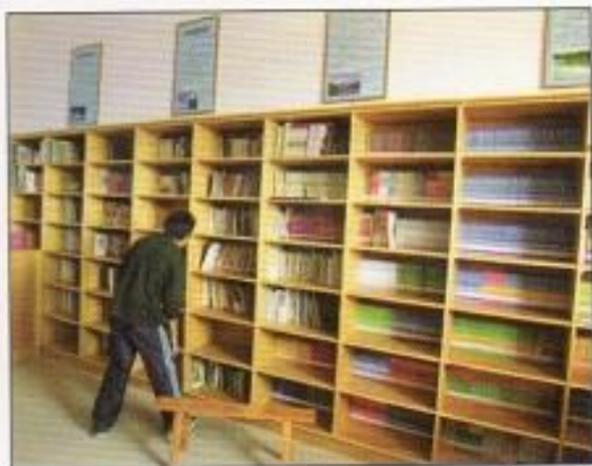
陽縣等外地學生；中學生共有23名，包含4名中所鎮、丁山鄉的學生。今年畢業的六年級學生，機皮木牛成為學校職工、吉布依布不升學、張清滿與唐安才、唐安和回鄉就讀初中外，其餘十四名學生均升上新民中學初一就讀。目前初一與初二均以走讀的方式，進行初中的學業，每天要耗費將近三個小時的時間往返，備感艱辛。

4.在新民中學，初二學生表現較優秀，初一仍然在尋找最佳的讀書方法。協會工作人員於假日為初中學生補課，以漢語拼音和英語語法，由宋狄海與郭福寧兩人共同合作，為學生授課、製作講義，學生反應一般良好。

【學校庶務】

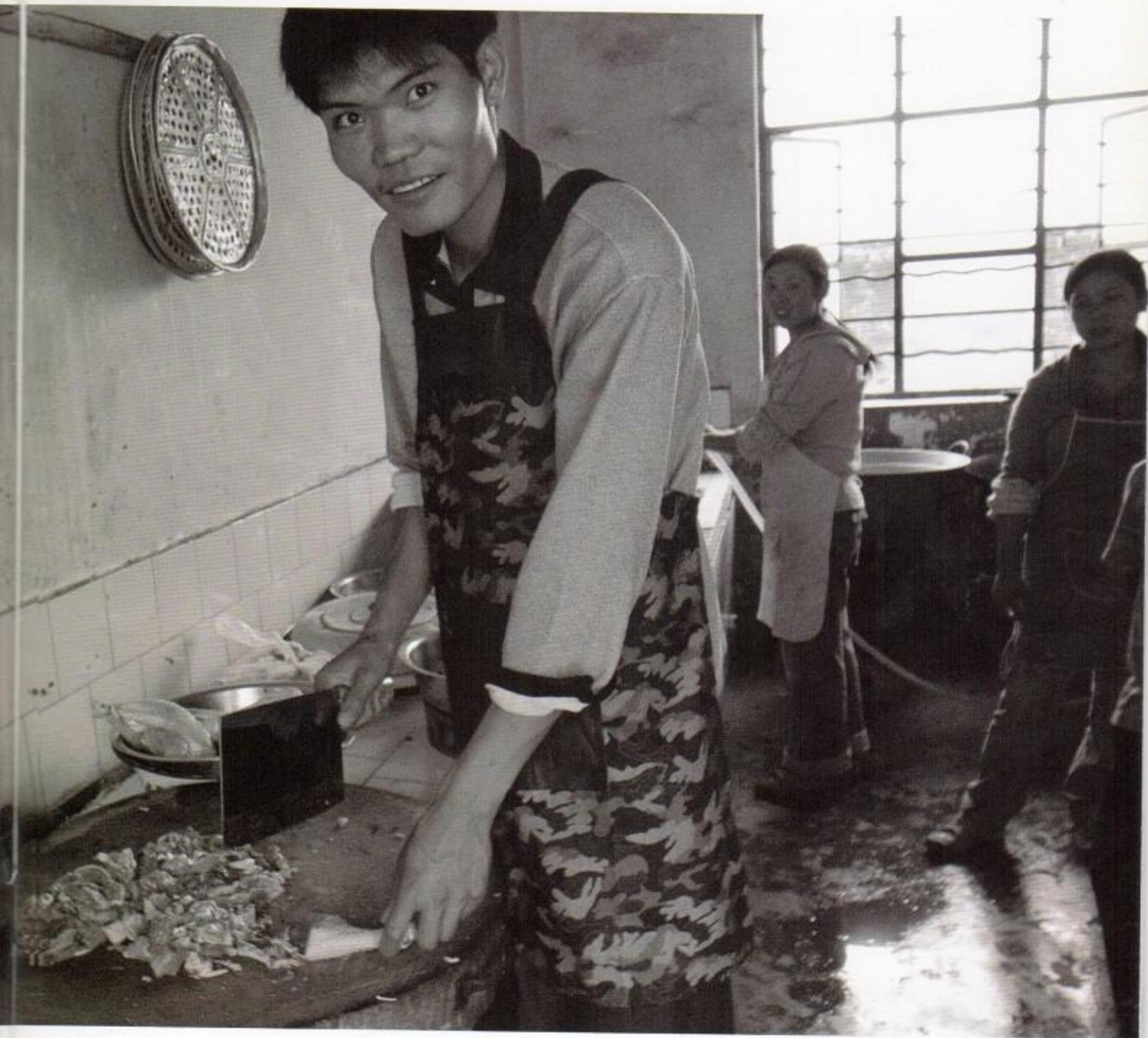
1.廚房工作，假日一到四組的學生儘量回家不留校，使廚房工作量減輕。阿被阿依離職，由吉布依哈接替。另外停供特定五保戶的午、晚餐，恢復以往以物資接濟的形式辦理。

2.協會於10月6日中秋節舉辦「敬天祭鬼」村民聯歡活動，全村每戶派出代表在學校操場煮火鍋享用。



有了圖書室，小朋友們可以好好充實課外知識，和世界接軌了（左上圖）。
宋狄海攝影

小學生拿著借書證，翻著書單，白雪公主還是三隻小豬？圖書室都有（左下圖）！
宋狄海攝影



殺猪、拔毛、剥肉都由布都一肩承擔！

林國彰攝影

3.新建浴室與學生廁所六月完工。住校學生定時挑水洗澡，然冬天視天候機動安排學生洗澡，廁所因水源問題仍處於停用狀態。

4.因學校用水仍然處於引水狀態，請高橋村民架設水管，該承包工程之村民亦付起水管維護的責任，目前運作尚稱良好，停水次數有減少跡象。現越西縣政府已經進行自來水廠的規劃，有待當地政府落實建設。

5.學校長期所拖欠的電費問題得到解決。由學校的經費當中提撥支付，並且未來教學區與生活區、診所的電費共同分攤。

6.炊事定期購買煤炭外，已經委由村民挖坡準備打煤炭器，將碎屑集中回收，節省使用量。

【擴建計畫】

1.新建食堂計畫，已由四川省扶貧專款補助，預計2007年春天動工。待食堂興建完成後，再繼續後續的整地以及運動場所的拓建工作。

2.學校因應「兩基攻堅」，建立圖書室、牆報之外，修建「越西縣大營盤小學」的學校銘板，立於校門口，已於10月底



每週二五放學後，就是小朋友最開心的時刻。因為「亞新小賣部」營業啦！ 林國彰攝影

完工。

【中學計畫】

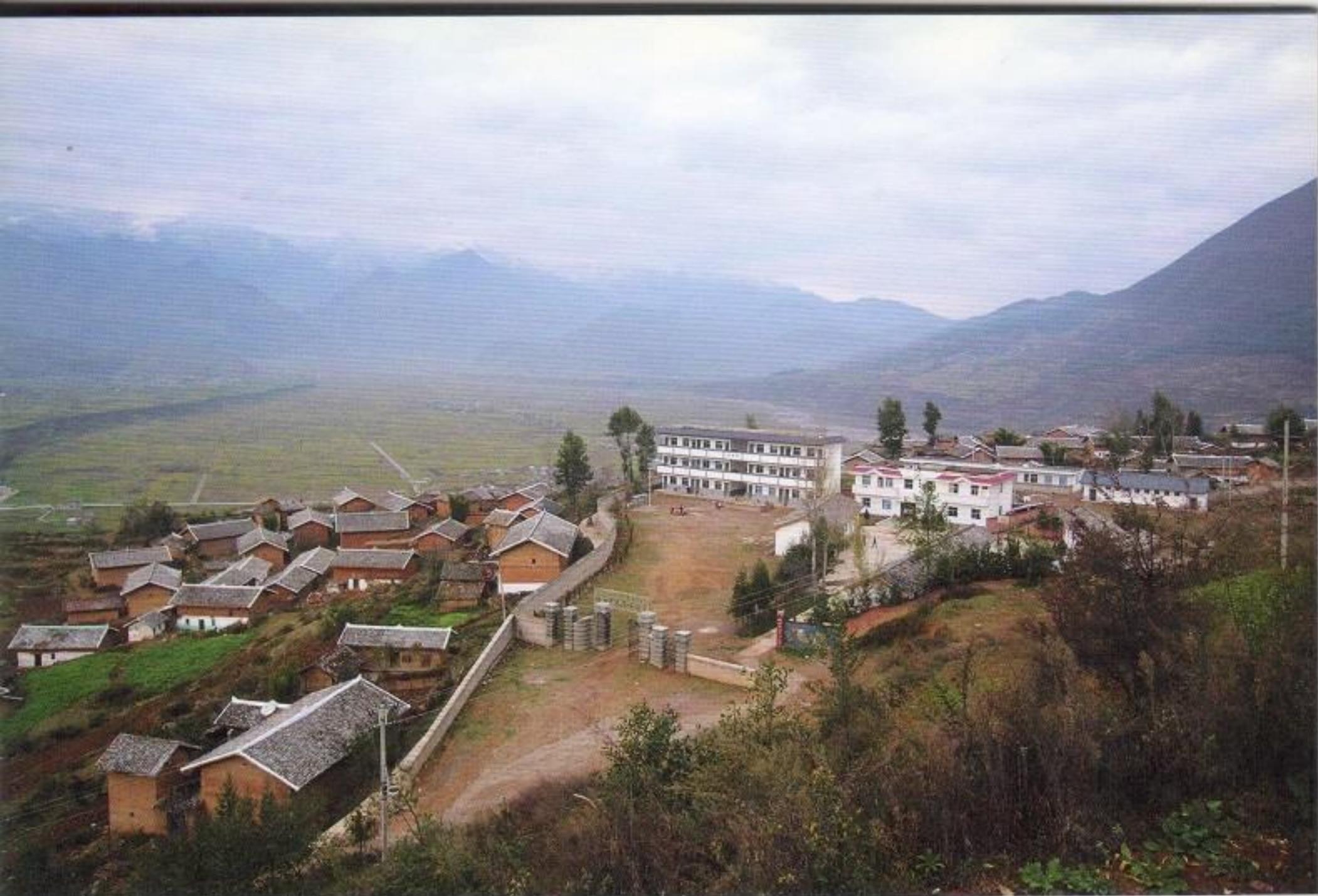
1.自2006年1月起，持續進行的普格「希望之翼中學」計畫，原訂於10月初動工，2007年7月落成啟用。然因普格縣長更替，態度轉變，託辭老鄉不同意興建，使得中學計畫出現變化。協會人員於普格停留一天後，與普格縣教育局長、涼山州教育局邊副局長表達協會嚴正立場，立即趕往西昌會見台辦魯絨日丁主任以及對外友協駱阿英會長，商談中學後續事宜的處理方式。

2.執行長張平宜擬妥向涼山州的領導與書記報告情況的文件，交由駱會長、台辦魯主任轉交相關首長。協會亦透過台辦以及對外友協努力爭取協調以及視察涼山西昌可能的數塊土地，目前仍然因政策與人為因素，讓「希望之翼中學」計畫停宕不前。

3.年底將近，中學的進度目前仍然屬於停頓的狀態，因此協會開始思考其它替代方案。

【職訓】

毛木基與吉潘木機兩人在青島環洋學習情況不錯，四月底



大營盤小學全景。每當從越西縣城翻過山頭，就能望見它矗立在遠方的山腰。

宋秋海攝影

兩人將與工廠一同至成都參加體博會。但因個人因素無法繼續受訓。協會另徵選村內青年俄你良古及冷則阿葉赴青島環洋接受職業訓練。經過半年的訓練，俄你良古與冷則阿葉表現良好，獲得青島環洋有限公司的肯定，待取得身分證後，即可成為正式員工。

【衛生】

1. 澳門利瑪竇社會服務所援建的診所已於三月中旬動工，六月完工，已正式啟用，由大屯鄉的金醫生每星期兩次，定期方式至大營盤看診。

2. 五保戶的接濟工作，由診所修女負責，每個月購買相關生活物資於換藥時分送各組。

3. 12月初經學校老師反應，低年級學生冬天常有鼻炎現象，由協會出資委請診所醫生開立藥方給學生服用，情況已有改善。

【大營盤紀錄片】

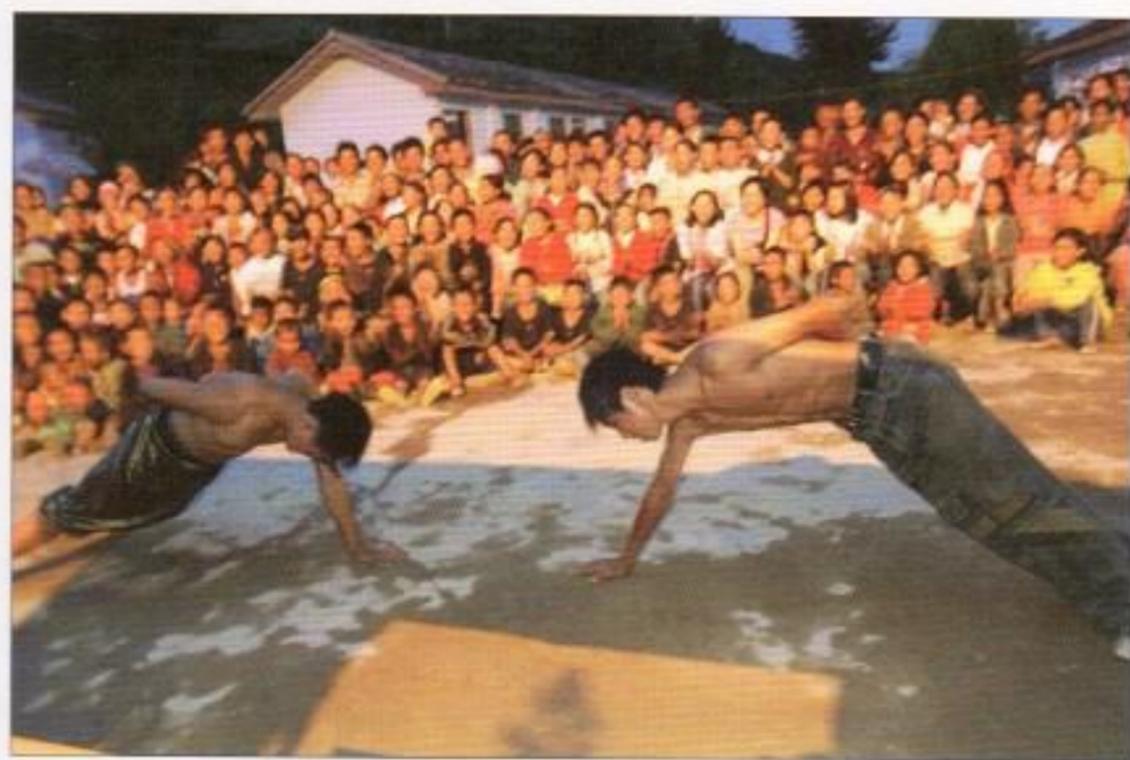
原先由福相國際電影字幕公司贊助，委由吳兆鈞（阿Q）拍攝與大營盤相關的紀錄片，已進行年餘，近日將有初步成果。另外，協會也邀請從事電腦動畫設計工作的志工班門股份有限公司

的Eric與Will於12月8日赴越西大營盤小學參訪，並訪問村中老人與學生，有關大營盤的故事。過程中與孩子們互動愉快，也很有收穫，預計將以動畫的形式，構思一個屬於大營盤的、彝族的、涼山的、異國風情的故事架構，做為創作素材，讓社會大眾了解大營盤的奮鬥歷程，以及麻風村孩子融入社會的辛酸與成就。

2006年7月15日-7月24日

【第四屆兩岸志工營暨大營盤小學第二屆畢業典禮】

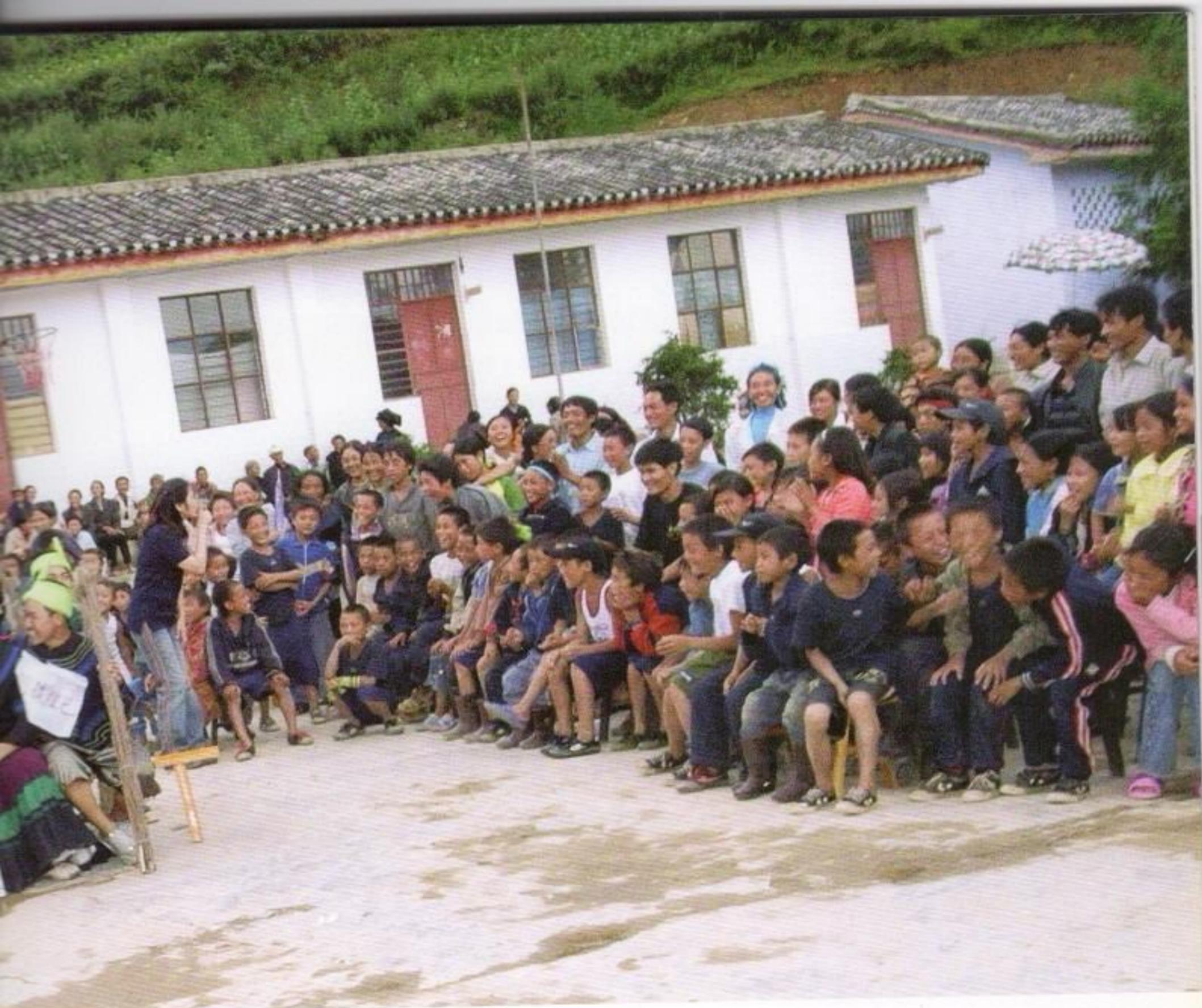
第四屆兩岸志工營與大營盤小學第二屆畢業典禮合併舉行。



花式伏地挺身，看他們的體格都很棒吧！

林國彰攝影

涼山的夏天充滿陽光，今年的志工營也充滿了活力。志工們各司其職又分工合作，若慈老師帶初中學生上英文課；畢業班學生由阿海哥哥召集秘密排演；蕭行蕭爺爺負責營隊值星以及學生練習馬拉松；瑞文老師與宜蓓老師教小學生的語文與自然、美術相關課程；國珍姐姐上小學英語課；彥伶姐姐與芃凡姐姐負責衛生課程、奕靈姐姐帶活動；小毛姐



大營盤小學第二屆畢業典禮會場

林國彰攝影

姐規劃語文競賽等等。更有許多大姐級阿姨級的志工，像阿梅阿雪妯娌檔、娟蓉姐姐為大家準備美味豐盛的三餐美食，還有大愛電視台美美的芳瑜姐姐與寧浩大哥隨行拍攝。課程與活動交錯舉行，志工們帶領各年級的小朋友們進行了一次歡樂的探索之旅。

【畢業典禮】

今年志工營的重頭戲很自然就是大營盤小學的畢業典禮了。

今年的畢業典禮充滿溫馨氣氛。當畢業班同學穿著彝族傳統服飾走進會場時，全場響起一片掌聲，圍在他們身邊的是其它年級的孩子以及所有村民。

畢業班學生演出的「火把節傳說」讓大家耳目一新，充份展現今年畢業生做主角的意涵。但更讓人驚艷的是秘密加演了「花式伏地挺身」，最後由吳西梅阿梅阿姨頒發樂生獎學金，這一天

晚上，這群畢業班的孩子們是百分之百的主角，這一天的一切永遠深印在各自的內心當中。

義診

更多的活動細節，請參考希望之翼網站：
www.hopewing.org.tw

與大營盤的邂逅

再度翱翔

吳西梅口述·老芋仔記錄

去年暑假第一次來涼山時，看到居民們的貧苦，落後的生活方式，悠然地想起四五十年前的樂生院院民們同樣生活在那種貧困無助的日子裡，有幸受到國際援助力量的關懷，永遠感恩在心。因此在我有能力時，決然地追隨張平宜小姐加入了「中華希望之翼服務協會」的志工行列，將我過去所受的恩惠，有機會回饋於需要幫助的人。

這回從台灣出發時，特地選購了很多食材，去年在園遊會中，我負責阿梅小吃部的炒米粉攤位，說實在話，以台灣的水準來說，因食材的差異，根本上不了檯面的。所以，這次我攜帶了新竹米粉、蝦米、香菇、調味料等，還有些當地不易採購的物品，希望可以炒出更美味營養的米粉大餐。

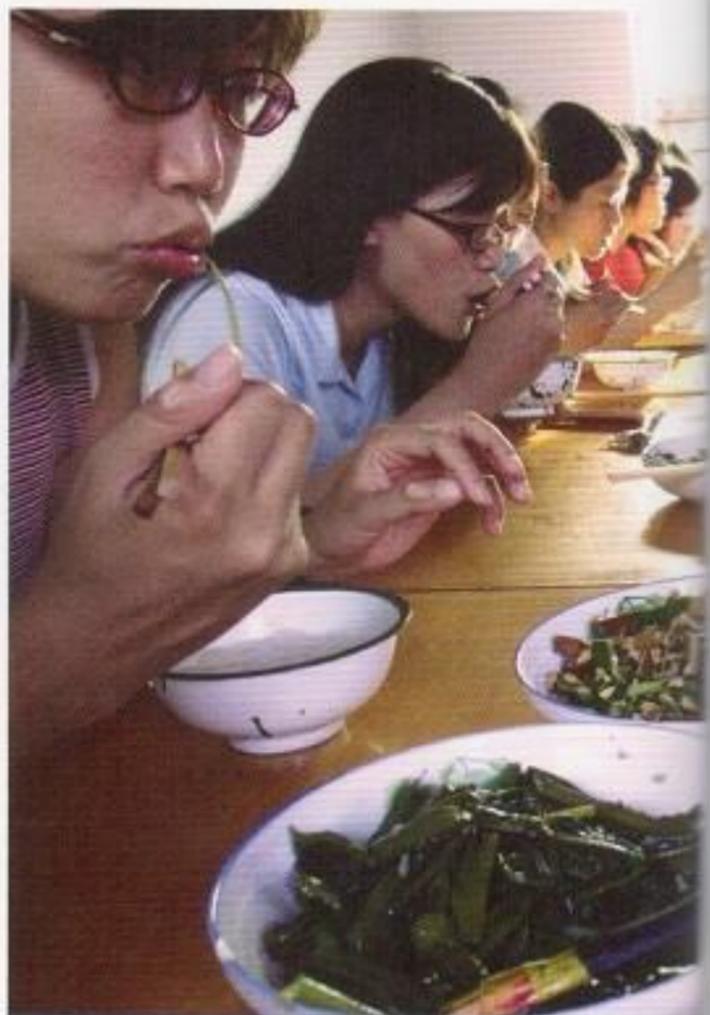
這次我來大營盤主要的工作是協助廚房工作及幫孩童們洗澡，我和其他志工們每天下午分別替男女孩童們洗澡。每個孩童洗頭髮沖下的污水如同墨汁般漆

黑，因為當地的水資源非常地缺乏，村民衛生習慣不佳，孩子們每天跟著父母在田園工作，在泥巴堆裡打滾玩耍，想要保持乾淨的確不容易。

我和阿雪（我的小妹）及遠從東莞趕來的娟蓉協助廚房工作，學校伙食本來都很簡單，我們來了以後總希望弄些好吃的東西給孩子們吃，因此娟蓉也帶來了好多米粉香菇還有調製飲料的配料等，用心良苦，令人感動。

為了慶祝第二屆學生的畢業典禮，協會特地購買了一隻兩百多斤的大豬，這真是一件大工程，殺豬拔毛、分解豬大體、製作豬油、將豬大骨熬成高湯、瘦豬肉切成肉絲，而五花肉及里肌肉則切成了五百多塊，最難處理的豬頭慰勞了學校飼養的那頭愛流口水的名犬Kerry，當Kerry啃著豬頭時，其他狗只有眼巴巴地看著牠大快朵頤，不敢越雷池一步。

因為廚房設備簡陋，沒有瓦斯可用，只能使用煤球烹煮，然而費時耗力甚為不便。為了第二天的聚餐，廚房的工作人員忙到凌晨三點多後，只能稍做休



志工們享受著難得的「滿漢全席」。 林國彰攝影

息便又開始忙碌了。當天和村民一起共享的大餐共有：炒飯、炒米粉、豬血酸菜湯、紅燒肉、麵包、珍珠奶茶、西米露和茶葉蛋等，真可為中西俱全。

在最後一晚的畢業典禮中，我仍就代表樂生院民發給學生獎助學金，從他們的眼神中看到他們充滿希望的將來，也深信「中華希望之翼服務協會」必定能展翅翱翔，飛的更高更遠，前程一片大好！



消失的季節

文\李清瑞

在大營盤生活，給了我這個都市長大的孩子一個機會，讓我對於早就習以為常的事物，有了新的體驗。像是對於季節的感受，便是其中之一。

四季在那裡當然是絕對的，但常常又很難捉摸，夏天要是一下雨，冷到得穿冬天的夾克；冬天要是一出太陽，日照會曬得讓人發昏中暑。於是每次從台灣到大營盤，像從原本的季節抽離出

來，這裡自成一種節奏。待飛回台灣時，又被硬生生地丟回我之前習慣的秩序中。

會有這樣的感受，反映了我舊有生活裡對於習慣和資訊的依賴。如果不是習慣了台灣四季各有的樣貌，如果不是老是處在只要打開電視或連上網路就可以知道天氣預測的地方，如果不是那樣的話，天氣的變化是何等自然，到底又是誰該去習慣誰呢？

我學著布都撥土種菜，像他一樣不戴手套地抓著地上的泥土，此時我心裡有股像是觸電卻又實在的感受升起，所謂「面朝黃土背朝天」，原來就是這樣的感覺。人因為種植，而得到食物來維持生存的簡單規則，就是我現在正做著的事。

那時我想著，或許我才是被隔離的人。都市的各種便利包圍著我，讓我不去接觸自然，當然，我也曾經在台灣的田野待過，但是我總覺得那是別人的生活，跟我沒有關係；人與人之間互動不夠，自然沒有情感的聯繫，人對土地也是。那個我終於拿起鋤頭的早晨，心裡很是感動，雖然只是種下幾棵茄子和辣

椒，但這輩子我總算是和土地有點關係了。

我和布都問過他們什麼時候種植什麼作物，才曉得農人的春夏秋冬，真是繁忙。八月種的油菜花，三月就會開花，那是大營盤最美的時刻，四月底收成後，田裡就開始種大米了，芒種時播種，八月收成之後，又種油菜花；如果不種油菜花，就種小麥，小麥收了種大米，大米收了種小麥，這是水田的循環。地裡要是四月種了煙葉，就不能種玉米、土豆，這些作物生長的季節很相似，煙葉、土豆或玉米收成之後，可以種蕎麥，以此循環。

季節在這裡的意義很強烈，農人以此作為生存的指標和依賴，田地裡的收成關係著一家子一年的生活，他們眼中的天，是什麼樣的呢？我想我還沒有能耐去推測那種重量。

前前後後在那裡生活了半年多，感受了另外一個不同於我舊有習慣的世界。季節感確實是其中一項重要的事，我曾經怎麼看待天地，而在此之後，天地的意義對我來說是不一樣了。

土豆與辣椒

文\彭奕靈

大營盤的孩子是充滿活力天真的，這裡的萬物是珍貴的，淳樸與真誠是我內心最大的感動，筆者在實習過程中最大的收穫，莫過於和孩子們親近，當我們不了解背景、文化的時候，會產生無知的恐懼，深怕傳染病或是頭蟲，就像是一個理智上的控告與先入為主的歧視與偏見一般，這會阻撓我們付出愛的關懷。在此我從孩子的身上感受到的是單純的愛，不需要言語，也不需要過多的造作矯柔，就像他們活得很自在一樣，與人相處的是很自然，並不是依靠金錢或是豐富的环境，他們願意付出的心是令人感動的那份愛。愛是除去一切懼怕與仇恨的，唯有愛能溶解一切的傷痕與不足。

我並不是擁有了完全的愛，但是我體會到愛，不僅是他們為我所付出的一切，而是彼此互相的珍惜，就像是一家人一般的關懷，或許我們不善於表達，但是從孩子的身上我學習到，一朵路旁的小花可以散發出愛的馨香，陪伴在你身旁不用言語表達，但是關愛的眼神是我可以感受得到的，一顆僅有的蘋果，或是身上

唯一個手練，當他願意分享與我的時候我感到珍貴。

孩子們的真誠讓我體會到我失去的東西，因為珍惜所以生命變得有意義，當我在做一件有意義的事情，我感到自己是有價值的，我們常常覺得自己一無所有，但是當我們看重人的價值，相對的也看見別人眼中的自己。我覺得這趟旅程，勝過我讀了一百本知識的書，而這人生的功課是我一生受用的。

閱讀大營盤的悲歡

文\吳怡蓓

下午七點的黃昏，是我在大營盤最喜歡的時刻。學校的廣播器會播放著很久很久以前的民歌，例如：海裡來的砂等等，我們什麼事也沒做，就是好好享受悠閒，找一個可以聽得到歌聲的角落，或和小朋友隨便亂玩，或聽小朋友自告奮勇大聲唱歌，我們都是趁這個時候好好認識他們。他們的名字都很難記，例如：阿說伍呷、拉馬依機、阿爾依步、依克阿依等等，不是聽一次就會記得，而且他們自己也會口齒不清說不清楚，畢竟他們的母語是彝語話，或者我自己會錯意，而發生笑話。一位小男

生名字叫爾你兄弟，我一直以為兄弟應該是兩個人，可是一直找不到另一個哥哥或弟弟在哪？後來才知道，原來爾你兄弟就是他的名字，他哥哥叫爾你阿比！諸如此類的事。

另外，我們也會走出校門，散步去，去小朋友家玩，或給五保戶送飯，或隨便逛逛、到處看





第四屆大營盤小學志工營的列隊集合場景。

林國彰攝影

看，都是小朋友一路攙扶著我們走這兒的山路，深怕我們摔著了、摔疼了，像是給五保戶送飯我從未拿飯，怕搞砸打翻了，自己摔到不要緊，別人可沒飯吃了！也有一次，我們走路去四組，要走山路半小時至四十分鐘，走著走著，阿西伍沙就問我：「累著了吧！」我邊喘

邊笑著說：「你不累嗎？」阿西伍沙笑笑地說：「我們習慣啦！不累的。」「媽媽之前病了，我每天要走這條路去放牛吃草，也不行去學校唸書。」「現在可以唸書了，也要天天走這條路去上課。」阿西伍沙，今年十三歲，家中七個孩子，排行第三，唸大營盤小學二年級。在這個村子

裡，如同阿西伍沙的例子比比皆是，都是這樣地令人心疼！

下午七點的黃昏，我讀著一本一本趣味與悲傷交雜的書，每個孩子笑容的背後，都有著一個故事，只要你願意，可以請他們說給你聽，總是滿滿感動。

那年夏天—影像記事

2006年大營盤小學志工體驗營所發生的趣事太多了，透過影像告訴大家，那個充滿陽光與歡笑的夏日，我們為這群孩子，為大營盤村所做的事情。我們不敢

說能馬上具體改善什麼，但每一年我們彼此都留下深刻的回憶。感謝這些願意自我挑戰並實踐生命價值的志工好朋友們。更多的活動細節，請參考希望之翼網

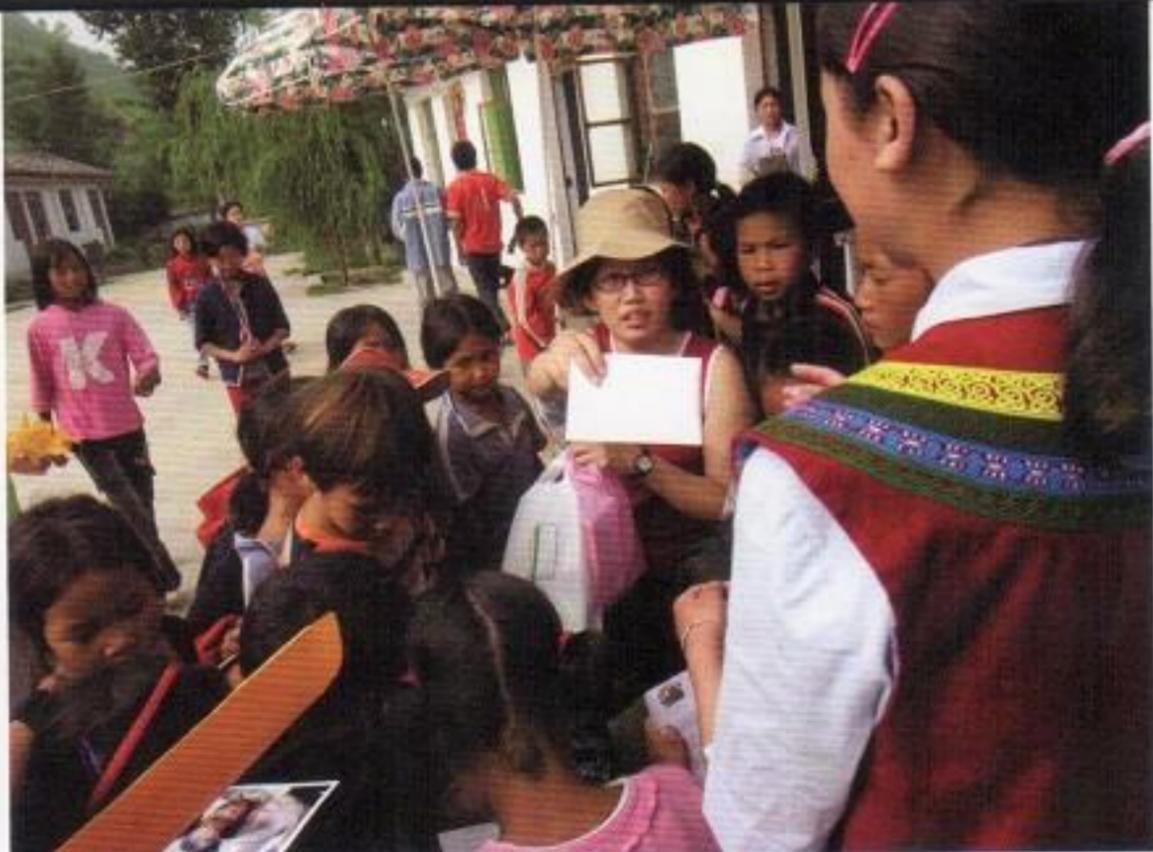
站：www.hopewing.org.tw

（此次參與志工名單：王若慈、林國彰、林庭宇、吳怡蓓、劉瑞文、彭奕靈、余林慶、林彥伶、林芃、宋狄海、毛鈺婷、張

大營盤小學是個奇幻王國，你可以在這邊和許多動物交朋友。 林國彰攝影



娟蓉、吳西梅、陳麗雪、蕭行、
劉芳瑜、黃寧浩、溫品卿、候高
坡)



發信囉！李清瑞每次到大盤盤，第一件事就是給小朋友發信。 林國彰攝影



蕭爺爺，您不覺得這一身服裝有點太「正式」了嗎？ 林國彰攝影



拉馬阿妹：我知道怎麼刷牙囉！你看，是不是有乾淨？

林國彰攝影





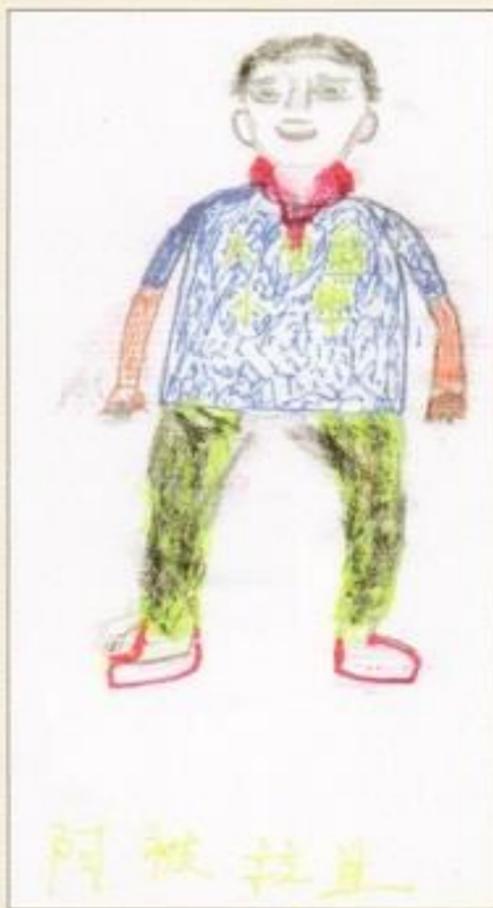




大營盤的希望物語

我們在麻風村奮鬥了六年，
這些孩子從清瘦到豐腴，
從矇懂到善體人意，這些年來
的相處，並不容易觀察他們的轉
變。但是透過文字，我們可以體
會到孩子們的感恩與希望，從這
些文字帶給我們鮮明感受：孩子
們長大了。

每次協會人員到大營盤，除了要去操煩學校大大小小的事情，和當地官員辛苦地溝通之外，也會帶著志工和關心大營盤孩子的各界朋友們的來信，每到發信時刻，孩子們總是一群群圍上來，滿心歡喜地期盼是不是有他的信。當協會人員要離開了，他們又三三兩兩靦腆害羞地塞給我們一封信，也許信中不能完整表達他們的心意，因為使用普通話跟漢字對他們來說可能還是有一些困難，不過看著他們的每一字每一句，所有的辛苦彷彿都不存在了。今年我們想把一些孩子們的信節錄出來，讓所有關心協會與大營盤孩子的朋友知道，他們除了懷抱理想之外，也正關心著為他們默默付出的人們。



洪蘭老師：

「我相信，我們大營盤村，數十年來被輕視的際遇，會在我們這第一批受過文化教育的年輕人手裡大展鴻圖的。我們現在第一個目標就是齊心協力，共同建好校園，保護校園，也是我們大營盤村的希望學園。第二個目標就是繼續升學成為大營盤村第一個大學生，這是我最大的目標，也是我的夢想。」

阿被拉且



我們畢業就進中學，聽說中學有好多書要讀，這些我都不怕，別人做得到，我也應該做得到，而且比他們做得好。一進入中學，眼前的事一定很陌生，不相識的人很多吧，那裡的人會譏笑我們是麻風病人的孩子嗎？那裡的寢室和大營盤寢室一樣漂漂亮亮、整整齊齊、乾乾淨淨嗎？同學們和大營盤同學一樣好嗎？一樣合作團結友好相處嗎？感謝為我們努力付出的人們，沒有你們，我就沒機會讀書了。現在，讀書能讓我更了解世界，也讓我更加懷念母校的親切和美好。我能在這樣的環境裡健康成長，感到無比幸福和自豪。

馬海阿木

如果不是你，我想我的那個娃娃親定然沒有取消，一直影響著我的學習。張阿姨你知道嗎？在解決我娃娃親的時候，我那憔悴爸爸掉下了第一滴淚水，在我的心目中，我爸爸是一個很堅強，不容易掉眼淚的人，可沒想到他在這件事中竟掉下了第一滴眼淚，他是為了我的三哥與我而掉的。他並不是傷心，而是激動。張阿姨，這些都是你給我帶來的一切。我代表一家人真心向你說聲：謝謝您，張阿姨！

潘飛遠（吉潘木牛）



親愛的阿海哥哥：雖然你現在在學校裡和我們朝夕相處，但是有些感謝的話還是覺得用寫信的方式，似乎更能表達我此刻的心情。記得那天晚上你跟我們聽寫，可我很多詞語寫不出來，……謝謝你在我們學校常跟我們聽寫，還有我們遇到數學難題，問你你總是把題目講得很清楚。祝你天天開心。

阿爾加沙

我希望你每次到大營盤來，那我也會開心，我們也很快樂啊！而且我們每一天在學校吃早飯時，我們會吃得下，像以前張阿姨你（從）台灣來到大營盤時，我們每一個人都很開心。你給了我許多快樂的時光，可是你從大營盤回到台灣時，我們每一個人都呆呆地坐在教室裡……我們從小到大張阿姨你給我們很多知識！我們死也不會忘記你！我們每一個孩子都是你生死活命的好孩子，沒有了你，我也沒有知識，……永遠、永遠不會忘記你的名字：「張阿姨」。

阿說阿木

阿說阿木
這有人，這些都是我
來了，我非常高興。

吉布衣衣



張阿姨：如果藥布不讀書，要好好教訓他。他不聽話就打他，我真不知道怎麼感謝，謝謝你們照顧著我的孩子，如果不是你，我真不知道怎麼辦。

羅加莫（藥布的母親）

國彰叔叔：

告訴你一句實話喔，如果你沒有來這個大營盤小學，別人會取笑我們也不能到別的地方去，連國家都不愛我們這些人，現在你來了，國家愛我們，……所以我們很感謝你。

羅小林



我想以後的我，我都會想念自己的家鄉自己的親人和自己的母校。更不會忘記張阿姨及在背後支持我們幫助我們的叔叔阿姨哥哥姐姐們。是他們給我們帶來了幸福的生活，也給我們帶來了許多知識。為我們改造學校，讓我們在一個寬恕而有明亮的教室裡讀書。我們還要好好學習，天天向上，我想每個人通過自己的努力，一定會成功的。

羅小琴



陸神父爺爺：

謝謝為我們付出這麼多的心血和汗水。……你知道我們這批畢業生為了自己的目標努力著。如果我盡我所有的努力都不能走過陌生的新世界，我會很傷心遺憾一輩子。如果我能走進陌生新世界，我會把握這次的機會的。

的日阿布



古皮藥布

為了他們對我的期望，我一定要學好知識，鑄成一把鑰匙，去打開我們與世界隔離的大門，讓後面的弟弟、妹妹走出這道門去闖一闖，看一看這個世界有多大！所以，我一定要再接再厲，努力學好文化知識實現我這一切美好的夢想。

機皮藥布



想認識他們嗎？

想知道他們成長過程的點點滴滴嗎？

希望之翼邀請您來大營盤作客！

2007年度工作計畫及預算說明

一、辦公室運作經費NT190萬

說明：人事費(包括保險費)

正式職員3名—135萬/年

兼職人員車馬費10萬/年

辦公室運作經費—45萬/年

三、兩岸業務推廣費 NT150萬

說明：今年協會考察的地點，包括山東省青島(有麻風村青年赴青島環洋健身器材公司培訓)及越西縣(大營盤小學)、涼山州

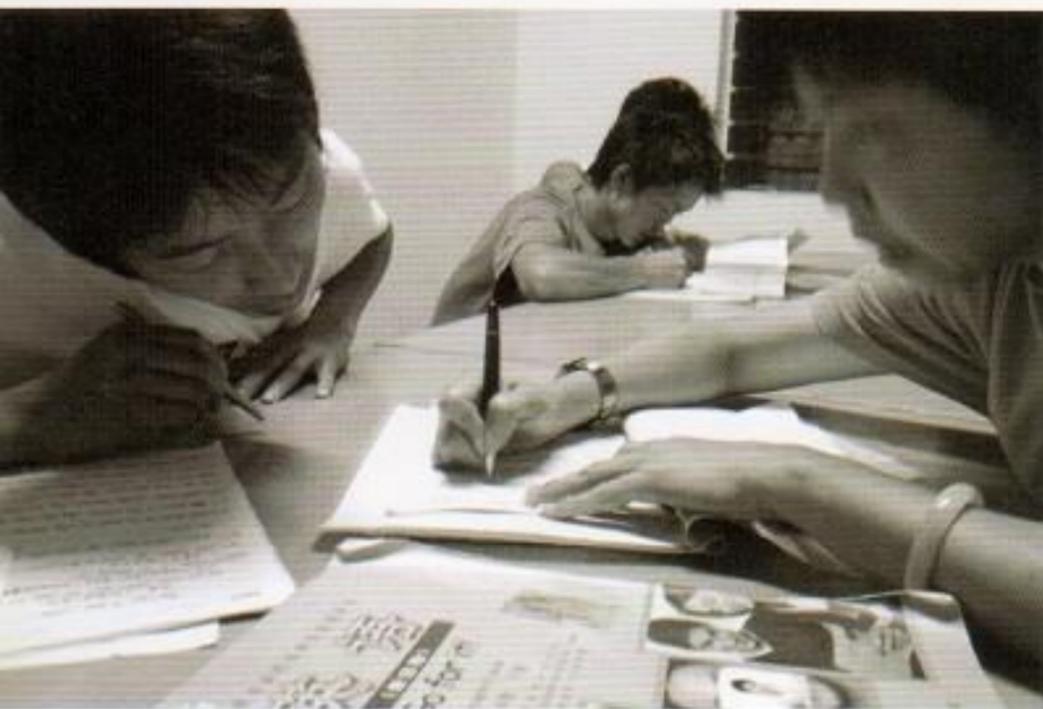
等技藝，學員前三年皆採半工半讀的方式，白天分派在各職場學習，晚上接受協會安排之電腦及中英文課外教學；另外中學畢業生之前三名，則由協會安排進夜間職或高中就讀。

五、希望學園後續擴建計畫 NT100萬

說明：四川涼山大營盤小學硬體建設日趨完善，然而仍然需要更進一步的擴充，例如新建食堂所需之廚房設備、飲水工程以及改善學校周邊道路交通品質等事務，持繼投入，讓大營盤小學的所有孩子有個真正的夢想學園。

六、宣傳及推廣活動NT 90萬

說明：基於讓更多人對於協會的業務有所了解，以及增進未來協會運作的便利，協會將不定期舉辦義賣或小型座談會，邀請社會大眾參與，同時也將於每年暑假舉辦各種不同主題的兩岸志工營隊，歡迎社會各界有志之士到麻風村服務，參與打造麻風村希望工程。



若慈老師幫學生改英文作文。

林國彰攝影

二、大營盤小學運作經費NT120萬(小學生171人，中學生23人)

說明：管理人員3名—5萬/年

廚工人員5名—5.5萬/年

膳食及廚房雜支—60萬/年)

保健室醫療用品—(2萬/年)

五保戶及孤兒生活補助費—

(4.32萬/年)

小學樂生獎學金—(3萬/年)

中學陸毅獎助學金—

(24萬/年)

學校雜項支出—(17萬/年)

其它縣市麻風村的考察等。

除了例行性的考察，同時還有派駐涼山的工作人員差旅新職訓學園的規劃、建設與監督，預估一年工作人員執行業務所需機票及差旅費將

增加為NT150萬左右。

四、「希望之翼學苑」職訓計畫—第一階設備經費NT400萬

說明：由於希望之翼中學預定地突然生變，中學計畫暫緩，經理監事會議通過，決定提前展開第三階段的職訓計劃，與青島環洋健身器材公司正式簽訂建教合作計畫，並在該廠區成立「希望之翼學苑」，作為麻風村培養一技之長的培訓基地。職訓內容將包括餐飲、住房管理、園藝、工廠

「希望之翼學苑」實施計畫

緣起

1998年，我初次接觸中國大陸偏遠地區麻風村，發現麻風村的小孩境遇相當悲慘，雖然不是麻風病人，卻身背社會歧視，疾病烙印，只能跟著父母被流放在社會邊緣。

2000年底，我拜訪四川省涼山彝族自治州唯一所建立在越西縣高橋麻風村的教學點，當時兩間破舊教室已經搖搖欲墜，唯一的代課老師是個種蘋果工人，學校成立十二年來沒有出過一個小學畢業生。……有感於麻風村的孩子需要一條真正的希望之路，我與友人遂發動社會人道救援的力量，以回饋當年國際社會對台灣麻風病患的關懷，決定以大營盤小學作為基點，建立第一所蓋在中國麻風村的完全小學。

2003年，我們成立了中華希望之翼服務協會，一個政府立案的NGO組織，協助這群麻風村的孩子逐步踏上與社會接軌的道路。2005年三月，大營盤小學成為正式立案的小學，2005年七月，第一批小學生畢業，畢業時拿下越西縣第三類小學第二名的優秀成績。

2006年，大營盤小學已經送出第二屆的畢業生，他們都在附近的新民鎮中學就讀。雖然每天要走三個半小時的路來回，但是這群孩子都很珍惜這樣的上學機會，為此我們可以欣慰地告訴大家，中學的路即使很辛苦，但大營盤的孩子們至少已踏出與正常社會接軌的第一步。

然而，正當我們要為這些孩子提出一個更完善的中學計畫，提供最完整先進的教育品質，讓他們能安心就學的這個願景時，儘管竭盡心力，卻礙於種種社會現實讓中學計畫無法實現。這群孩子的成长是不能等待的，所以我們除了讓孩子努力向學之外，也開始思考是否用另外一種方式讓他們真正走進社會。例如從中學畢業了之後該怎麼辦呢？如果留在涼山，封閉的社會環境將使他們難以擺脫疾病烙印的宿命，除了及少數成績優秀有

機會上高中，其他絕大部份大概都可能是留在家鄉，留在麻風村裡，最後仍然會面對最嚴酷的事實：被隔絕於社會。

為免被隔絕，避免學校畢業



沙馬爾地和古則爾在坐在寢室窗前寫功課。專注的模樣令人動容。 林國彰攝影

之後仍然沒有未來，我們決定先為他們構建一個完善的職訓園地，不光是為了大營盤，只要是麻風村的子女，只要他想要學得一技之長，在社會上立足，我們都可以提供一個學習的機會，而不只求初中畢業為滿足，讓他們將來能自給自足，成為真正有所貢獻的公民，從而讓這群孩子將來能對社會做出最實際的回饋。

「希望之翼學苑」計畫就在這樣的一個背景下，在我的腦海中隨著2006年進入尾聲，而逐漸

成熟。

計劃實施預期目標

- 一、培養涼山麻風村子女自立自強自給自足的能力
- 二、建構完整的餐飲與住房經營管理能力
- 三、具備合格的基礎技術員工作能力
- 四、中長程計畫培養完整的研發、製圖、工藝能力以及經營、業務、財務工作能力
- 五、成為協會在大陸永續經營基地，可做為接待外賓、發展多元志工團隊之計畫主體。
- 六、受訓之學員可輔導至企業或合作台商工作，以完善學員後續就業的接續工作，讓他們真正有獨立自主的機會。
- 七、最後讓「希望之翼學苑」成為一個專屬於這群孩子，自給自足的工作園地，在扶助他們自力更生脫離隔離與歧視宿命之餘，還可創造更多

的附加價值，做為將來永續發展、進一步擴大關懷其它弱勢群體子女的教育問題此一目標的基礎。

- 八、讓這群職訓的孩子與合作企業的生產、設計結合，構思出一專屬於這群涼山孩子的品牌—「HOPE WING」，希望在既有的銷售通路上佔有一席之地，以期未來協會的自給自足，為協會的永續發展提供有利條件。

計畫實施地點

青島環洋健身器材公司

過去兩年，大營盤村的青年在中華希望之翼服務協會的規劃下，已有兩批青年赴青島環洋健身器材公司受訓，已經累積一定的職訓與和產業合作的經驗。青島環洋健身器材公司是一個優良的、專業的健身器材設計研發企業。目前發展重心在於健身俱樂部

部的整體產品線的規劃與設計工作，並自有品牌。

希望之翼學苑

為了麻風村青年的職訓問題，由協會曾與青島環洋健身器材有限公司進行過多次磋商，雙方同意正式簽訂建教合作協議，並先提供新廠房做為希望之翼學苑的基地，並於2008年協助協會建立一棟多功能的職訓大樓，作為麻風村培養一技之長的培訓基地。職訓內容將包括餐飲、住房管理、園藝、工廠等技藝，學員前三年皆採半工半讀的方式，白天分派在各職場學習，晚上接受協會安排之電腦及中英文課外教學；另外中學畢業生之前三名，則由協會安排進夜間職或高中就讀。

第一期計劃（2007年-2008年）

「希望之翼學苑」座落於環洋公司在青島即墨新廠房所提供之基地，為全新興建的多功能



職訓大樓。預計朝以下數個基本內容做為計畫實施方向。2007年實施方向以職訓所需興建材料與設備的添置為主。2008年的職訓內容則包括：實習餐廳與廚房設備、職訓教室、電腦教室、辦公室和職訓學員、協會工作人員、教職員及志工住宿區空間。

第一期「希望之翼學苑」計畫完成後，預計發展成可容納100人左右的職訓中心。至2008年7月起，將正式開放給涼山麻風村點校子女初中畢業生申請，安排第一批畢業生前來職訓。

第二期計劃（2008年-2010年）

「希望之翼學苑」第二期的執行內容將依照職訓人員的性向與需求，可分成三部份：

- 1.成績優秀者輔導就近報考當地職業專科學校的夜校就讀（廠區外）
- 2.職訓學園的經營管理（希望之翼學苑）

3.在環洋接受技術訓練（青島環洋有限公司）

前兩項職訓人員夜間接受職訓學園安排的資訊與語文課程，訓練費用由協會負擔；就讀夜間職業專科學校的人員，採半工半讀方式。為求職訓人員來源以及穩定的管理，協會應與這些參加職訓的學生訂定訓練合約，期滿由協會轉介合適工作，或是在職訓中心適合的職務上繼續發揮所長。

第三期計劃（2010年-）

一、進階職訓經費—三年職訓期間完成後，一方面職訓學員已經完成基礎的生產線訓練，以及基本的補習教育。部份優秀學員也進入職業專科學校或高中就讀，本身已經具備一定程度的現場實務經驗和學科知識，可以正式進入高階職業訓練，本階段可讓學員到設計與行銷等部

門實習，若無意願則可直接投入生產，成為員工。

二、升學—優秀學員可依意願，繼續完成學業，畢業取得中專或高中學歷後，再報考適合的大專院校。

三、學員結訓後視其意願，除可留任環洋工作外，亦可輔導至其它合作台商企業就業。

經費預算

第一期(2007/7-2008/7)400萬元

1. 職訓基礎設備
2. 職訓內容規劃工作

第二期(2008/3-2010/12)400萬元

3. 教學設備
4. 中央廚房
5. 師資人事經費
6. 學員生活津貼
7. 職訓與升學基金

第三期(2010-)400萬元

1. 進階職訓經費
2. 就學費用
3. 學員生活津貼





大營盤小學第二屆畢業生歡欣雀躍地告訴大家：「我們畢業了！」

林國彰攝影

第三屆會員大會圓滿落幕

中華希望之翼服務協會第三屆會員大會於2007年1月26日（五）在亞都飯店宴會廳召開。協會第二屆理事長洪蘭以及執行長張平宜偕同全體會員度過一個愉快的下午。

會中執行長張平宜向會員們報告2006年工作成果以及2007年的工作計畫，並有會員提出具體改善措施，協會工作人員彙整後將

提請理監事會議討論。同時本次大會也選出第三屆新任理監事，洪蘭老師連任理事長，新當選之理、監事名單如下：

理事長：

洪蘭 陽明大學教授，名作家

常務理事：

林國彰 中國時報攝影記者

林瑞彬 銘泰診所醫生

王若慈 師大附中退休教師

馬準勝 企業負責人

理事：

王宜一 名作家

吳恩文 資深媒體人

任振宗 中華民國紡織業勞工
委員會秘書長

吳旭洲 歐亞律師事務所所長

簡世楠 企業負責人

蕭炳森 國際長跑健將

沈妙娟 善願協會志工

辛麗津 新翎企業財務長

黃龍德 署立迴龍醫院院長



倪炎元 中國時報總主筆

監事：

李玉美 師大附中輔導主任

吳惠貞 藝術工作者

廖文敏 秘書

吳靜怡 安泰人壽主管

吳西梅 樂生聖望教會長老

顧問：

曾志朗 前中研院副院長、臺灣

聯合大學執委員會主席

趙修平 Cadence前執行副總裁

朱英龍 嘉隆實業董事長

詹宏志 PChome Online 董事長

邱文彥 海洋大學教授

本屆增聘顧問：

施寄青 名作家

劉正勝 豐耕有限公司董事長

辛智秀 新翎企業總經理

鍾維明 亞新生活廣場總經理

這次會員大會特別的是，邀請了歷年來為協會以及大營盤麻風村教育奉獻心力的志工們一同到場，分享協會在過去一整年努力奮鬥的果實。會議於下午五時許結束，會員們期許明年再見。

◎特別感謝亞都麗緻飯店全程贊助場地費與餐費，特此致謝。



尊嚴

不是施捨

尊嚴

是培訓他們一技之長

融入正常社會

希望之翼學苑計劃目標

1. 培養涼山麻風村子女自立自強自給自足的能力
2. 建構完整的餐飲與生活管理規劃能力
3. 具備合格的基礎技術員工作能力
4. 中長程計畫培養完整的研發、製圖、工藝能力以及經營、業務、財務工作能力
5. 成為協會在大陸之永續經營基地，可做為接待外賓、發展多元化志工團隊之計畫主體
6. 受訓之學員可輔導至企業工作，以完善學員後續就業的接續工作，讓他們真正有獨立自主的機會。

郵政劃撥帳號：**19755576**

戶名：中華希望之翼服務協會



中華希望之翼服務協會

地址：台灣台北縣三重市三和路四段153號

電話：+886-2-8287-0041

傳真：+886-2-8287-8520

網址：<http://www.hopewing.org.tw>

電子信箱：hope.wing@msa.hinet.net

協立志工 撰文/張平宜 宋狄海 攝影/林國彰 編輯/宋狄海 設計/黃虎嘯 印製/欣翔印刷